

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue à la salle du conseil de l'Hôtel de Ville, 35, chemin de Senneville, Senneville, le lundi 24 janvier 2011 à 19 h 30 à laquelle étaient présents :

Minutes of the regular sitting of the municipal council held in the council room at Town Hall, 35 Senneville Road, Senneville, Monday, January 24, 2011 at 7:30 p.m. at which were present:

**Le Maire**, présidant la séance:  
**The Mayor**, presiding the meeting:

George McLeish

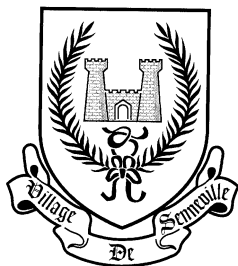
**Les conseillers**, formant quorum :  
**Councillors**, forming quorum :

Matthew Charbonneau, Charles Mickie, Dennis Dicks, Julie Brisebois, Gerald Van Der Weyden et/and Peter Csenar

**Est absent :**  
**Absent :**

**Également présentes :**  
**Also present :**

Vanessa Roach, directrice générale / General Town Manager et/and Joanne Bouclin, greffière /Town Clerk



PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLAGE DE SENNEVILLE

**Ouverture** de la séance à 19 h 30

**Opening** of the session at 7:30 p.m.

2011-01-928

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**1. APPROVAL OF THE AGENDA.**

**Il est**  
**Proposé** par le conseiller Peter Csenar,  
**Appuyé** par la conseillère Julie Brisebois,  
et **résolu :**

**It is**  
**Moved** by Councillor Peter Csenar,  
**Seconded** by Councillor Julie Brisebois,  
and **resolved:**

**QUE** l'ordre du jour soit adopté tel que présenté;

**THAT** the agenda be adopted as submitted;

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

**\* PÉRIODE DE QUESTIONS \***

**\* QUESTION PERIOD \***

2011-01-929

**2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL :**

**2. ADOPTION OF MINUTES :**

**2.1 Séance ordinaire du 20 décembre 2010**

**2.1 Regular sitting of December 20, 2010**

**Il est**  
**Proposé** par le conseiller Gerald Van Der Weyden  
**Appuyé** par le conseiller Charles Mickie

**It is**  
**Moved** by Councillor Gerald Van Der Weyden  
**Seconded** by Councillor Charles Mickie

D'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 20 décembre 2010 tel que présenté;

**TO** adopt the minutes of the regular sitting of December 20, 2010 as submitted;

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

**3. ADMINISTRATION, FINANCE ET AFFAIRES JURIDIQUES**

**3. ADMINISTRATION, FINANCE AND LEGAL AFFAIRS**

**3.1 Résolution : Approbation des comptes à payer et des salaires pour le mois**

**3.1 Resolution: Approval of accounts payable and salaries for the month**

**Il est**  
**Proposé** par la conseillère Julie Brisebois  
**Appuyé** par le conseiller Charles Mickie

**It is**  
**Moved** by Councillor Julie Brisebois  
**Seconded** by Councillor Charles Mickie

D'approuver les listes des comptes fournisseurs soumis pour le mois de janvier 2011; et

**TO** approve the lists of accounts payable, as submitted, for the month of January 2011; and

D'autoriser la directrice générale à payer du fonds d'administration générale les comptes fournisseurs conformément aux listes approuvées.

**TO** authorize the General Town Manager to pay from the general administration fund the accounts payable in accordance with the approved list.

Total des comptes à payer : **499 325,50 \$**

Total of accounts payable: **\$ 499 325,50**

**ET**

**AND**

D'approuver la liste des salaires pour le mois de

**TO** approve the list of salaries payable for the month

décembre 2010, savoir :

Salaires des employés réguliers 41 429,01 \$  
Salaires et allocations des élus 3 941,00 \$

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**3.2 Résolution : Approbation du portefeuille d'assurance de dommages pour 2011**

**Il est**

**Proposé** par la conseillère Julie Brisebois  
**Appuyé** par le conseiller Charles Mickie  
**et résolu :**

**QUE** le portefeuille d'assurance dommages suivant effectif pour une période de douze (12) mois, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2011 au 31 décembre 2011, **pour des primes totalisant 8,271.25 \$ (taxes incluses)** soit approuvé, savoir :

**BFL Canada risques et assurances inc. - Courtiers**

Dommages biens  
Bris des équipements  
Délits  
Responsabilité civile primaire  
Responsabilité civile exc. / complémentaire  
Responsabilité d'administration municipale  
Automobile des propriétaires

**Sous-total sans taxes 7 625,00**

**Total avec taxes : 8 271,25**

**QUE** cette dépense soit imputée au poste suivant :  
Poste budgétaire n° 02 130 00 421

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**3.3 Dépôt des déclarations annuelles d'intérêts pécuniaires des membres du Conseil**

**3.4 Résolution : Ordonnance de vente d'immeubles pour défaut de paiement des taxes**

**CONSIDÉRANT** l'étude par le conseil de l'état dressé par la trésorière des immeubles sur lesquels les taxes imposées n'ont pas été payées en tout ou en partie;

**Il est**

**Proposé** par le conseiller Charles Mickie  
**Appuyé** par la conseillère Julie Brisebois  
**et résolu :**

**D'ordonner** à la greffière de vendre à l'enchère publique au bureau du conseil, en la manière prescrite par la Loi sur les cités et villes (L.R.Q. c. C.19) les immeubles suivants :

**Lot # 1977213 Cadastre du Québec**  
Matricule no. 6934 73 3540  
Vacant – chemin de Senneville

**Lot # 1977215 Cadastre du Québec**  
Matricule no. 6934 53 7692  
Vacant – chemin de Senneville

**Lot # 3977387 Cadastre du Québec**  
Matricule no. 6934 72 5375  
Vacant – chemin de Senneville

of December 2010, to wit:

Regular Employee salaries \$ 41 429,01  
Elected members salary & allocation \$ 3 941.00

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

**3.2 Resolution: Approval of casualty insurances portfolio for 2011**

**It is**

**Moved** by Councillor Julie Brisebois  
**Seconded** by Councillor Charles Mickie  
**and resolved:**

**THAT** the following general insurances portfolio for the 12 month period commencing January 1<sup>st</sup> till December 31<sup>st</sup>, 2011 **for the total premium amount of \$ 8,271.25 (taxes included)** is approved, to wit:

**BFL Canada risques et assurances inc. - Brokers**

Damages to assets  
Equipment break down  
Offenses  
Primary civil liability  
Excess / Complementary Civil liability  
Municipal Administration Liability  
Owners automobile

**Sub-total excluding taxes 7 625,00**

**Total with taxes 8 271,25**

**THAT** the expense be imputed to the following item:  
Budget item No: 02 130 00 421

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

**3.3. Tabling of the yearly statements of the pecuniary interests of council members**

**3.5 Resolution: Order to sell immoveables for non-payment of taxes**

**CONSIDERING** the study by council of the statement drawn up by the treasurer showing the immoveables on which the taxes assessed have not been paid in whole or in part;

**It is**

**Moved** by Councillor Charles Mickie  
**Seconded** by Councillor Julie Brisebois  
**and resolved:**

**TO** order the Town Clerk to sell at public auction, at the office of the council, in the manner prescribed under the Cities and Towns Act (R.S.Q. c. C.19) the following properties:

**Lot # 1977213 Québec Cadastre**  
Reference no. 6934 73 3540  
Vacant –Senneville Road

**Lot # 1977215 Québec Cadastre**  
Reference no. 6934 53 7692  
Vacant –Senneville Road

**Lot # 3977387 Québec Cadastre**  
Reference no. 6934 72 5375  
Vacant –Senneville Road

2011-01-931

2011-01-932

**Lot # 1977216 Cadastre du Québec**  
Matricule no. 6394 63 4322  
300, chemin de Senneville

**Lot # 1977200 Cadastre du Québec**  
Matricule no. 6933 17 8442  
21 et 21 A, ave Phillips

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**4. TRAVAUX PUBLICS**

**4.1 Compte-rendu:**

Le conseiller Charles Mickie donne un bref compte-rendu sur le projet de construction d'égout pour le secteur village Crevier.

**5. LOISIRS ET CULTURE**

**5.1 Compte-rendu sur les activités culturelles et de loisir**

Le conseiller Gerald Van Der Weyden donne un compte rendu des activités culturelles et de loisir à venir, tout particulièrement le carnaval d'hiver prévu le 5 février prochain. On peut retrouver le programme complet sur le site web et les babillards.

**6. URBANISME ET ENVIRONNEMENT**

**6.1 Résolution : Afin de statuer sur les recommandations du Comité consultatif d'urbanisme**

Suite au dépôt du procès verbal du Comité consultatif d'urbanisme (CCU) de sa réunion du 13 janvier 2011 et suite aux recommandations de ce dernier,

**Il est**

**Proposé** par le conseiller Gerald Van Der Weyden

**Appuyé** par le conseiller Peter Csenar

et **résolu** :

**D'APPROUVER** l'émission des permis et/ou certificats d'autorisation quant aux demandes suivantes:

**Demande 2010-11-0108** – 7 chemin de Senneville  
Construction d'un balcon patio avec une porte patio  
Plans tel que présentés;

**Demande 2010-11-0109** – 168 chemin de Senneville  
Ajout au bâtiment principal pour accommoder entre autres items une piscine intérieure  
Plans tel que présentés ;

**Demande 2010-11-0101** – 240 chemin de Senneville  
Subdivision  
Plans tel que présentés ;

**Demande 2010-11-0101** – 240 chemin de Senneville  
Remplacement de toutes les fenêtres du bâtiment principal – Ce remplacement n'est pas applicable à l'ajout au bâtiment principal récemment approuvé.  
Demande approuvée à la condition que la division style légère i.e. l'utilisation des meneaux est applicable à toutes les fenêtres, et les fenêtres sont du type correspondant à l'échantillon que le propriétaire a fourni au CCU;

**Lot # 1977216 Québec Cadastre**  
Reference no. 6394 63 4322  
300 Senneville Road

**Lot # 1977200 Québec Cadastre**  
Reference no. 6933 17 8442  
21 and 21 A Phillips Ave

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

**4. PUBLIC WORKS**

**4.1 Update:**

Councillor Charles Mickie gives a brief update on the sewer construction project for the Crevier village Sector.

**5. RECREATION AND CULTURE**

**5.1 Update on cultural and leisure activities**

Councillor Gerald Van Der Weyden gives an update on cultural and leisure activities to come, more specially the winter Carnival to take place February 5<sup>th</sup>. The program is available on the web site and on the town's billboards. .

**6 URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT**

**6.1 Resolution: To statute on the recommendations of the Planning advisory committee**

Pursuant to the deposit of the minutes of the Planning Advisory Committee (PAC) of its meeting held January 13, 2011 and pursuant to its recommendations,

**It is**

**Moved** by Councillor Gerald Van Der Weyden

**Seconded** by Councillor Peter Csenar

and **resolved**:

**TO APPROVE** the issuance of the permits and/or certificates of authorization for the following requests :

**Request 2010-11-0108** – 7 Senneville Road  
Construction of a patio balcony with a patio door  
Plans as presented;

**Request 2010-11-0109** – 168 Senneville Road  
Addition to the main building to accommodate among other items an indoor swimming pool  
Plans as presented;

**Request 2010-11-0101** – 240 Senneville Road  
Subdivision  
Plans as presented;

**Request 2010-11-0101** – 240 Senneville Road  
Replacement of all windows in the principal building – This replacement is not applicable to the recently approved addition to the principal building.  
Request approved provided the divided light style i.e. the use of mullions is applicable to all windows, and the windows are of the type corresponding to the sample the owner provided to the PAC;

**Demande 2010-12-0112** – 89 chemin de Senneville  
Installation d'un revêtement extérieur sur une cabanon.  
Demande approuvée à la condition que le revêtement soit identique à celui sur le bâtiment principal.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**6.2 Résolution : Approbation d'une demande de dérogation mineure – 43 ave Pacific – lot 1 976 888 Cadastre du Québec**

**CONSIDÉRANT** que l'objet de la demande est de permettre l'empiètement de la galerie ouverte du bâtiment principal construit en 2006 avec les permis exigés de 1,03 mètres et de son avant toit de 1,34 mètres dans la marge avant alors que l'article 7.5 b) du règlement de zonage no 308 permet un tel empiètement d'au plus 1 mètre dans les marges minimales;

**CONSIDÉRANT** que le village de Senneville a adopté le règlement n° 351 intitulé « *Règlement relatif aux dérogations mineures* » et que cette demande respecte ce règlement;

**CONSIDÉRANT** qu'un avis public bilingue est paru dans le journal local «Cités Nouvelles» le 7 janvier 2011 conformément à ce règlement et qu'il n'y a eu aucune opposition quant à cette demande;

**ATTENDU** la recommandation favorable du Comité consultatif d'urbanisme, lequel a étudié cette demande à sa réunion du 13 janvier 2011 ;

**PAR CONSÉQUENT,**  
**Il est**

**Proposé** par le conseiller Gerald Van Der Weyden  
**Appuyé** par le conseiller Peter Csenar  
et **résolu** :

**D'APPROUVER** la demande de dérogation mineure relativement à la propriété du 43 ave Pacific – lot 1 976 888 Cadastre du Québec, demande 2010-11-1010 tel que soumise.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**6.3 Résolution : Approbation d'une demande de dérogation mineure – 168 chemin de Senneville – lot 1 976 774 Cadastre du Québec**

**CONSIDÉRANT** que l'objet de la demande est de permettre une largeur maximale du bâtiment principal de 44,7 mètres alors que la largeur maximale autorisée aux termes du règlement de zonage no 308 est de 27,5 mètres;

**CONSIDÉRANT** que le village de Senneville a adopté le règlement n° 351 intitulé « *Règlement relatif aux dérogations mineures* » et que cette demande respecte ce règlement;

**CONSIDÉRANT** qu'un avis public bilingue est paru dans le journal local «Cités Nouvelles» le 7 janvier 2011 conformément à ce règlement et qu'il n'y a eu aucune opposition quant à cette demande;

**ATTENDU** la recommandation favorable du Comité consultatif d'urbanisme, lequel a étudié cette demande à sa réunion du 13 janvier 2011 ;

**Request 2010-12-0112** – 89 Senneville Road  
Installation of exterior cladding on a shed.

Request approved provided the cladding is exactly the same as that on the principal building.

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

**6.2 Resolution: Approval of a request for a minor derogation – 43 Pacific Ave – lot 1 976 888 Cadastre du Québec**

**WHEREAS** the purpose of the request is to allow the encroachment of the open gallery of the main building built in 2006 with the required permits of 1.01 meters and its eaves of 1.34 meters in the frontal setback, when Section 7.5 b) of Zoning bylaw no 308 only permits such an encroachment up to 1 meter in the minimum setbacks.

**WHEREAS** the Village of Senneville adopted bylaw no.351 entitled « *Règlement relatif aux dérogations mineures* » and that the request conforms to this bylaw;

**WHEREAS** the bilingual public notice published in the local paper «Cités Nouvelles» on January 7, 2011 in conformity with the bylaw and no opposition was received in regard to this request;

**WHEREAS** the favorable recommendation by the Planning Advisory Committee, which reviewed the application at its meeting held January 13, 2010;

**THEREFORE,**  
**It is**

**Moved** by Councillor Gerald Van Der Weyden  
**Seconded** by Councillor Peter Csenar  
and **resolved**:

**TO APPROVE** the request for the minor derogation 43 Pacific Ave – lot 1 976 888 Quebec Cadastre, request 2010-11-1010 as submitted.

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

**6.3 Resolution: Approval of a request for a minor derogation – 168 Senneville Road – lot 1 976 774 Cadastre du Québec**

**WHEREAS** the purpose of the request is to allow a maximum width to the main building of 44.7 meters when the authorized maximum width authorized under Zoning bylaw no 308 is 27.5 meters.

**WHEREAS** the Village of Senneville adopted bylaw no.351 entitled « *Règlement relatif aux dérogations mineures* » and that the request conforms to this bylaw;

**WHEREAS** the bilingual public notice published in the local paper «Cités Nouvelles» on January 7, 2011 in conformity with the bylaw and no opposition was received in regard to this request;

**WHEREAS** the favorable recommendation by the Planning Advisory Committee, which reviewed the application at its meeting held January 13, 2010;

2011-01-934

2011-01-935

**PAR CONSÉQUENT,**

**Il est**

**Proposé** par le conseiller Gerald Van Der Weyden

**Appuyé** par le conseiller Peter Csenar

et **résolu** :

**D'APPROUVER** la demande de dérogation mineure relativement à la propriété du 168 chemin de Senneville – lot 1 976 774 Cadastre du Québec, demande 2010-11-1010 tel que soumise.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**7. DÉPENSES ET ENGAGEMENTS DE CRÉDITS**

Je, soussignée, Vanessa Roach, directrice générale et trésorière, atteste avoir les crédits nécessaires dans l'ensemble du budget et dans les fonds réservés, afin d'effectuer le paiement des dépenses ci-dessus mentionnées.

---

Vanessa Roach, directrice générale/trésorière

La liste des comptes, la liste des chèques émis, la rémunération versée ainsi que le dépôt trimestriel d'état des activités financières seront conservées aux archives du Village de Senneville.

**8. AGGLOMÉRATION**

Le maire donne un bref compte-rendu des faits saillants des dernières séances du Conseil d'agglomération de Montréal en décembre 2010 dont les augmentations importantes aux dépenses prévues au budget, contrairement aux recommandations mêmes de leur comité finances. Une portion importante sera assumée par les villes liées.

**9. SÉCURITÉ PUBLIQUE**

Le conseiller Dennis Dicks mentionne qu'il n'y a rien de significatif à signaler ce mois.

**10. AVIS DE MOTION (Aucun)**

**11. ADOPTION**

**11.1 Résolution : Adoption du règlement n°. 419 établissant les taux de taxation pour l'exercice fiscal 2011**

**ATTENDU** que le conseil municipal a adopté, lors de sa séance spéciale du 20 janvier 2011, le budget d'opération pour l'année 2011 ;

**ATTENDU** que le conseil municipal peut imposer et prélever pour l'année 2011 des taxes sur les biens imposables dans le village de Senneville pour pourvoir aux dépenses et faire face aux obligations de la municipalité ;

**VU** les dispositions de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19) ;

**VU** les dispositions de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) ;

**VU** les dispositions de la Loi sur les compétences

**THEREFORE,**

**It is**

**Moved** by Councillor Gerald Van Der Weyden

**Seconded** by Councillor Peter Csenar

and **resolved**:

**TO APPROVE** the request for the minor derogation 168 Senneville Road – lot 1 976 774 Quebec Cadastre, request 2010-12-1011 as submitted.

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

**7. EXPENSES AND FUNDS COMMITMENT**

I, Vanessa Roach, Town General Manager and treasurer, vouch to have all the necessary credits in the overall budget and reserve funds, in order to make the payment of all expenditures herein afore mentioned.

The list of expenditures, the list of issued cheques, the remuneration paid and the trimestrial statement of financial activities will be kept in the archives of the Village of Senneville.

**8. AGGLOMERATION BUSINESS**

The mayor gives a brief account of the last sittings in December 2010 of the Montreal Urban Agglomeration Council, providing significant increases in expenditures contrary to the recommendations of its own Finance Committee. A significant portion will be paid by the linked cities.

**9. PUBLIC SECURITY**

Councillor Dennis Dicks mentions that there was nothing significant last month to report.

**10. NOTICES OF MOTION (None)**

**11. ADOPTION**

**11.1 Resolution: Adoption of Bylaw n°. 419 decreeing the tax rates for 2011 fiscal year**

**WHEREAS** municipal Council adopted the 2011 Operating Budget at a special meeting held on January 20, 2011;

**WHEREAS** Council may impose and levy in the year 2011, taxes on taxable assets in the Village de Senneville to provide the necessary funds to meet the needs and commitments of the municipality;

**CONSIDERING** the provisions of the Cities and Towns Act (R.S.Q., Ch. c-19);

**CONSIDERING** the provisions of the Act respecting Municipal Taxation (R.S.Q., Ch. F-2.1) ;

**CONSIDERING** the provisions of the Act respecting

municipales (L.R.Q., chapitre C-47.1) ;

Municipal Powers (R.S.Q., Ch. C-47.1);

**VU** les dispositions de la Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations (L.R.Q., chapitre E-20.001) ;

**CONSIDERING** the provisions of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (R.S.Q. c. E-20.001);

**ATTENDU QU'**un avis de motion du présent règlement a été donné par le maire George McLeish, le 20 décembre 2010 conformément à l'article 356 de la « *Loi sur les cités et villes* » ;

**WHEREAS** a notice of motion was given by the Mayor George McLeish, on December 20, 2010 concerning this bylaw in accordance with article 356 of the "*Cities and Towns Act*";

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est

**proposé** par la conseillère Julie Brisebois

**appuyé** par le conseiller Charles Mickie

**ET RÉSOLU UNANIMEMENT :**

**THEREFORE,**

It is

**moved** by Councillor Julie Brisebois

**seconded** by Councillor Charles Mickie

**AND UNANIMOUSLY RESOLVED:**

**QU'**il soit statué et décrété par le présent règlement comme suit :

**THAT** it be enacted and decreed by this bylaw as follows:

**RÈGLEMENT NUMÉRO 419 ÉTABLISSANT LES TAUX DE TAXATION ET MODALITÉS DE PAIEMENT POUR L'EXERCICE FINANCIER 2011**

**BYLAW NUMBER 419 DECREERING THE TAX RATES AND PAYMENT TERMS FOR FISCAL YEAR 2011**

12. **VARIA** (Aucun)

12. **VARIA** (None)

**\* PÉRIODE DE QUESTIONS \***

**\* QUESTION PERIOD \***

2011-01-937

13. **LEVÉE DE LA SÉANCE**

13. **CLOSING OF THE SITTING**

Il est

**Proposé** par le conseiller Gerald Van Der Weyden

**Appuyé** par le conseiller Dennis Dicks

**QUE** la présente séance soit levée.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

Fin de la séance à 19 h 59

It is

**Moved** by Councillor Gerald Van Der Weyden

**Seconded** by Councillor Dennis Dicks

**THAT** this meeting be ended.

**UNANIMOUSLY ADOPTED**

End of the meeting at 7:59 p.m.

**DÉCLARATION**

**DECLARATION**

Je soussigné George McLeish, ai approuvé toutes et chacune des résolutions contenues au présent procès-verbal, n'ayant pas avisé la greffière de mon refus de les approuver conformément à l'article 53 L.C.V.

I, George McLeish, have approved all and each resolution and each contained in the present minutes, having not notified the Town Clerk of my refusal to approve them pursuant to Article 53 LCV.

---

George McLeish  
Maire / Mayor

---

Joanne Bouclin  
Greffière / Town Clerk

**SÉANCE ORDINAIRE DU 24 JANVIER 2011 /**  
**REGULAR SITTING OF JANUARY 24, 2011**

**PÉRIODES DE QUESTIONS**  
**QUESTION PERIODS**

**ANNEXE I**

**1<sup>ère</sup> période / 1<sup>st</sup> period**

**NOMS / NAMES:**

**QUESTIONS**

Mrs. Alison Hackney

- Could you give us more details on what it is going to cost us for the new sewer in sector Crevier?
- At the information meeting on December 12 in regard to draft Urban Plan, Pierre Landry said that the Veterans' property is zoned residential. How can this be when we always thought it to be partly institutional / partly golf?

Mrs. Shana Hedges

- Is a copy of the presentation available in paper form or otherwise?

Mrs. Alison Hackney

- In the draft Urban Plan, it is mentioned that the plan will be amended to protect the *cours d'eau*, etc., how so?

La période de question débute à 19h30 et  
faute de question prend fin à 19h37 /

Question period starts at 7:30 pm and  
failing questions ends at 7:37 pm.

**2<sup>e</sup> période / 2<sup>nd</sup> period**

**NOMS / NAMES:**

**QUESTIONS**

Mr. Athos Samuelli

- The invoice from the urbanist, is that for the last presentaion ?
- In the last months, Senneville has lost several long time residents. Can council do something to pay respect to these passing residents?

Mrs. Alison Hackney

- Any update on the designation of Bois-de-la-Roche?

La période de question débute à 19h55 et  
prend fin à 19h59.

Question period begins at 7:55 pm and  
ends at 7:59 pm.